

# NOTICIAS

## EXTRAORDINARIAS

De Turquía, Moscovia, y España, publicadas Martes à 30. de Agosto

1689.

*CARTA ESCRITA DE ADRIANOPOLI  
à seis de Mayo 1689.*



**S**EÑOR MIO. Poco sincera es la relacion hecha (segun me avisais) por ciertos hombres, que todavia se sufren en essa Imperial Corte de las cosas de por acá : y pues tengo tan buena ocasion como la presente , de avisaros lo que con verdad hay en el caso , no la quiero malograr. Sabed , y fiad de mi , que desde que el Imperio Otomano se ha hecho formidable à todas las Potencias del Orbe , y con sus innumerables fuerças ha oprimido , antes que conquistado tan dilatadas Regiones, y Reynos, jamás se ha visto en peor postura , que oy , ni mas cerca de su vltima ruina , si huviera quien por essa parte , como los años passados , apretàra la materia con vigor. Dios perdone , y alumbre à los que son causa de que forçosamente se haya asrojado en ello , y reducido à defensivas las Armas Christianas, que sin esto, con ligerissima dificultad , y como passeando , pudieran haver llegado este año à plantar , y fijar el Estandarte de la Cruz , en lo eminente de la media naranja de la Iglesia profanada de Santa Sofia de Constantinopla. El estrago, que Yedich Bajà , tio del difunto Yeghen Bajà , executò à principios del mes passado en el Exereito , que le havian opuesto , no es el menor , que los Turcos han padecido desde su retirada del

N

Affe-



Afedio de Viena , ni los pone en menor cuydado , que los Christianos por sus nuevas fronteras de la Bosnia, y Servia.

Luego que Yedich ( hombre de grandes brios , cordura, y resolucion ) huvo determinado emprender la vengança de la muerte de su sobrino ( que el año passado havia ocupado el puesto de Seraskier del Exercito Otomano en Vngria ) persuadiò con gran maña à sus amigos, y à muchos quejosos del gobierno del Gran Visir , à juntarse armados , para segun entonces les dijo , exterminar à este primer Ministro , y escarmentar à los culpados en la afrentosa deposicion , y prision de Mehemet IV. para sustituirle en el Trono , a Solimàn su hermano, que actualmente reyna , conocidamente indigno, è incapaz del peso de tan superior Dignidad, no havien dose podido habilitar à ella entre quatro murallas, donde havia sido recludo asta los quarenta y dos años de su edad, sin el menor conocimiento de los negocios del Imperio. Esparciò con papeles sin firma, estos propios dictámenes , en muchas Provincias, y en la mesma Corte del Sultàn, no dejando de insinuar discretamente lo que el Imperio, y toda la Nacion havian perdido en la muerte de su sobrino , cuyos afanes iban meramente dirigidos à restituir el Trono Otomano à su pristino lustre , lo qual dependia de bolverle à ocupar su legitimo dueño Mehemet. Calificava de enorme ingratitud el haversele quitado , despues de las grandes conquistas con que havia ensanchado los confines de la Monarquia , sojuzgando el Reyno de Candia , la dilatada Provincia de Podolia , los Cosacos la afamada Plaça de Neuheusel, con sus dependencias ; y por dezirlo asfi, todo lo que faltava del Reyno de Vngria , que yà podia contar por suyo , en el pleyto-menage, y tributo hecho , y pactado con la Puerta por el Principe Emerico Tekeli. Representava las prudentes negociaciones con que havia assegurado à los interesses de la Puerta la amistad , è intima correspondencia de la Francia, que siempre invigilaria en cortar obra , y armar diversion à

los



los Alemanes , y à toda la Casa de Austria , dificultandola el  
suficiente reparo à los disgnios que se disponian para tomar  
puestos en las entrañas de la Germania , y llegar à confinar  
con la Francia amiga. Que en lo que se havia errado à los  
principios de la execucion, se atribuia injustamente la culpa  
al Sultan Mehemet , teniendo sobrados motivos de romper  
la Tregua en favor de su ahijado Tekeli, a quien tanto se de-  
bia por lo que havia hecho , y podia hacer , por subdito de-  
clarado de la Puerta , y especialmente por no haver dado  
paffo en fuscitar las rebueltas de Vngria sin el Consejo , la  
proteccion , y las assistencias de la potencia principal confe-  
rada de la Puerta. Finalmente, que la mala fortuna de que se  
dolian los Rebeldes Parricidas de la libertad del Grande  
Mehemet , estava sujeta à mudanças , como los demàs acci-  
dentes sublunares, y que nadie mejor la sabia remediar, que  
quien padecia los escarmientos, enseñanças à la verdad crue-  
les : pero que por esto mesmo hacian mas efecto en los inte-  
ressados , y los tenian mas despiertos , è industriados para la  
eleccion de los mejores arbitrios. Esto era ( como dije ) lo  
que predicava Yedich con la voz, y la pluma, asta donde po-  
dia alcanzar la diligencia : pero al mesmo tiempo lo apoyava  
con la otra mas eficaz de suministrar à sus parciales buenas  
armas , enseñar à los todavia inexpertos el manejarlas , pro-  
veer à todos suficientemente de viveres, y vestidos : de todo  
lo qual se seguia el aumento cotidiano del numero. Ocupò  
primeramente con quatro mil hombres los passos de la Nato-  
lia , y fulminando amenazas en todo el Pays abierto , acom-  
pañadas de algunas muestras de rigor para avivar al terror,  
se hizo dueño absoluto de lo mejor de aquella pingue-  
Region ; y por fuerça , por amor , ò por esperança del prove-  
cho, fue engrossando de vagamundos , y desertores Asiati-  
cos sus Huestes. Juzgandolas pues yà bastantes à expalyarse  
en el Pays , bajò de las montañas donde se havia trincherado,  
en estos vltimos movimientos, haviendo concurrido mu-  
chos



chos de los que los temian, à agregarfe, se viò brevemente con ocho mil sequacés, que manifestavan su animo en la aplicacion con que aprendian, y se hacian al exercicio militar. Entonces empegò este nuevo incendio à poner cuydado à la Puerta Otoniana, donde despues de ponderado el vltimo peligro, se resolviò procurar de reducir las cosas à amigable negociado. Mas Yedich, que no ignorava adonde solian parar las maximas del Divan, en semejantes casos, supo aprovecharse de las experiencias que havian sido fatales à otros negandose à oír todas las proposiciones que se le hizieron, rehusando qualquier satisfacion, que le quisieron dàr, procurando persuadirle à marchar à juntarse con el Seraskier de Vngria. Desesperados pues el Sultàn, y su Consejo de obtener nada del rebelde, por aquel medio, tuvo por conveniente provar el de la fuerça, y valerse à este fin de los Levantes, à Soldados de las Guarniciones de los Navios, que entonces se hallavan desarmados, añadiendoles vna parte de la Guarnicion de Constantinopla, y otras Tropas de nueva Levas, que estavan aquarteladas en el Boli, y en el Roni, Provincias de la Natolia. De todo esto se formò vn cuerpo de Exercito, del qual se encargò el mando al Bajà Nefiram, al Bajà Testish, con orden de ir à pelear con Yedich, y traer su cabeça. A 8. de Março salieron de Constantinopla à la expedicion las Tropas nombradas del Presidio, y los Levantes, que vnos, y otros serian ocho mil hombres, y haviendo pasado el estrecho de Galipoli, formaron su Exercito en la Ciudad de Nicomedia, engrossado despues de las nuevas Levas al numero de doze mil homòres, algo mas allà de la Ciudad de Nicea, à cuya vista entraron en la Provincia de Chiutaya, de a donde los dias siguientes se adelantaron la vuelta de Chiangara, haziendo preceder gruesas partidas à tomar lengua del parage, y fuerças que se hallava el enemigo. Con esto supieron estava acampado à la otra parte de las montañas de Karaysar, la qual Ciudad havia tomado su



partido, y que sus Tropas llegavan yà al numero de treze mil, los mas foragidos, y mal vivientes; pero muy resueltos à vna briosa defensa si los acometian: como quiera, que despues de declarada Karaylar en su favor, estavan dispuestas otras Ciudades en hazer lo propio, luego que supiessem haver ellos triunfado de los contrarios. A estas noticias hizieron alto los dos Bajàs Nefiram, y Testish, para mejor disponer, y assentar sus medidas. Entretanto informados de que Yedich havia separado seis mil hombres, para ir à cortar el passo à la gente de Asia, que los Bajàs de Alepo, Damasco, y Babilonia conducian la buelta de Constantinopla, de adonde havian de passar en refuerço del Exercito Turco de Vngria; no dudaron proseguir su marcha asta mas allà de las montañas, con animo de dár batalla, y esperança de lograrla, mediante la superioridad de su numero. Al verlos acercar fingiò Yedich de darse à huír, mas fue con el fin de mejorarse à vn puesto ventajoso en la llanura de Kiutayar, donde recibì de tan buen ayre à los enemigos, que haviendo cargado su ala izquierda, governada por el Bajà Nefiram, la descompuso, y con el mesmo Cabo la puso en fuga, dejando empero mas de mil muertos en el Campo de batalla. Animado de vn principio tan favorable, rebolviò con todo su poder contra el Bajà Testish, que intrepido le aguardò: mas poco le valiò su constancia, pues atacado con indecible esfuerço, y buena orden, puesta el ala derecha que mandava en confusion, fue derribado de vna lançada, que le passò el cuerpo, y el mesmo Yedich, de vn alfanjazo le cortò la cabeça. Mas de dos mil de la propia ala perecieron al mesmo tiempo; cuyo estrago, y la fuga de Nefiram, vistos de los demàs, le siguiò la Cavalleria que pudo: pero la Infanteria viendose abandonada pidió quartel, y se lo concediò Yedich de tanto mejor gana, que ofreciò servir debajo de su mano. Es verdad, que no haviendo hallado sino quatro mil habiles para la guerra, despidiò los viejos, los demasiados moços, y los heridos para sus



casas, dandoles lo que bastava para el viage, y vedandoles so à d  
 lopena de no perdonarles otra vez, el bolver à tomar las ar de efe  
 mas contra èl. Quedando Yedich con la vitoria, dueño del tinco  
 Campo de batalla, hizo distribuir todos los despojos à sus ue  
 Soldados, salvo la Artilleria, las Municiones de guerra, yada  
 la Tienda del Bajà Testish, en que se hallaron riquissimalla C  
 alajas, y trecientas y sesenta bolsas de à quinientos reales de me  
 y ocho cada vna, con que diò vna paga à su Exercito. Ha haz  
 llase aora fuerte de diez y ocho mil hombres, muy bien dispo  
 disciplinados; con que segun las vltimas nuevas, havidas de aqu  
 Constantinopla, ha marchado Yedich à encontrar los Bajàs Tar  
 referidos, para cortarles el passo, y aqui estàn con grandes Saye  
 temores de que lo ayan conseguido. seis B

Esta nueva desdicha, y las consequencias que della se re bar a  
 celan, tienen con indecible aprehension à los Ministros de este como  
 gobierno, que por no afligir al Sultàn todavia se la encubren, resol  
 aunque poco podrà durar el disimulo, sobre todo, si viene me e  
 el aviso de que hayan padecido las Tropas de Asia, cuya lle  
 gada se espera con grandes ansias, siendo casi el vltimo re  
 curso en que se fundan las esperanças de tener vn Exercito  
 algo razonable contra los Imperiales. Yà se desvanecieron  
 las apariencias que se davan dos meses hà por firmes, de vn  
 refuerço de veinte mil Tartaros: està publica aqui la noticia  
 del terrible açote con que los Moscovitas les han castigado  
 y entrado consecutivamente en la Ciudad de Precop, y en  
 la Crimea. Haviendo el Sultàn recibido esta nueva en su ca  
 mino àzia Filipopoli, bolviò luego à esta Ciudad à consultar  
 sus Ministros, sobre remediar à este desastrado accidente, y  
 tambien le serà forçoso prevenir el reparo al otro. Pues en  
 lugar de recibir auxilios de los Tartaros, serà preciso dar se  
 los à ellos, para obviar à su total ruina, y para oponer à los  
 progressos de Yedich apenas bastaràn veinte mil, segun iban  
 creciendo sus Tropas, cuya licencia haviendo començado à  
 gustar à los vltimos rendidos, que se le han juntado, seràn ce  
 à vo  
 bo



bles, o á otros para seguir su exemplo. Hanse recogido los que  
 s ar e escaparon de la derrota, todo Cavalleria, y son cerca de  
 o de cinco mil. Se haze la cuenta de aumentar nuevamente aquel  
 a su cuerpo de otros seis mil hombres, que en virtud de la orden  
 a, dada al Kaymacàn de Constantinopla, se levantaràn en aque-  
 ma la Ciudad, donde el resto encubierto del mal humor haze  
 s de temer salga la Leva antes en favor de los inobedientes, que  
 Ha hazerles daño. Pienfase en este arbitrio asta ver como se  
 dil podran encaminar à aquellas partes los Asiaticos destinados  
 de a aquella tarea. Por lo que toca à la conservacion de los  
 ajas Tartaros, queda determinado passen al mar Negro treinta  
 de Saycas, y Tartanas, armadas en guerra, con seis Galeras, y  
 seis Bajeles de Berberia à assistirles todo lo posible, y em-  
 re barajar à los Cosacos sus correrias en el mesmo mar. Mas  
 este como el Consejo del Sultàn, aturdido de la poca fuerte de sus  
 re resoluciones, les añade cada dia nuevos defaciertos, mas tem-  
 ene me esta gente, que espera de la presente Campaña.

**COPIA DE CARTA DEL KNEZ**  
*(ò Principe) Galitzin, Capitan General de los*  
*Exercitos de Moscovia, escrito al Señor Iablo-*  
*novvski, Gran General de las Armas de Po-*  
*lonia, à 2. de Junio 1689.*

**H**aviendose estos dias servido Dios todo Poderoso de  
 conceder a su afligida Christiandad mayor la vitoria q̃  
 mu. hós figlos se haya reportado de sus enemigos heredita-  
 rios, y especialmente de los Tartaros, en presencia de su mes-  
 mo Kam (ò Rey) debajo del mando, que las Magestades Cza-  
 reas se han dignado encargarme de sus Armas; me ha pare-  
 cido necesario participarlo à la Real Magestad de Polonia, y  
 à vos, nuestros vecinos, y conferados: para vos con vuestro  
 Exer-



Exercito, tanto mas pròtamente os movais a assistirnos en estas partes, contra el enemigo jurado de Christo, y de su Santissima Madre. Porque si bien esta Ave de rapina ha dejado atràs treinta mil de los suyos muertos, y entre ellos su mismo hijo en el Campo de batalla, perdido esta Fortaleza, èl mesmo se ha huido con muchas heridas la buelta de Krim pero se està apercibiendo con sus Hordas, ò Tribus, para vengar el terrible destroço que ha padecido. Así, pues, para q̄ de vna vez podamos desviar de nuestras cervizes el castigo de Dios, os requerimos, y rogamos instantissimamente, con brevedad emprendais las operaciones militares, antes que os escape la ocasion de las manos. Del resto quedamos encomendandoos, à Dios, &c.

*Añade la noticia estas formales palabras:*

**R**efiere a boca el Correo Moscovita, no haverse visto más de guello tan sangriento; pues no solamente ha muerto treinta mil enemigos, y hecho prisioneros ducientos Murças, ò Coroneles, que el Generalissimo ha embiado los Czares; pero seis mil Genizaros Turcos, que se les havia agregado, ni vno tan solo se ha salvado. Diose la batalla junto a Tauriba, ò Precop, la qual Plaça querian socorrer los Tartaros, que tambien perdieron ocho mil hombres, y luego apoderados de la Fortaleza, marcharon la buelta de Krim.

*Campo de Santa Pau à 17. Agosto 1686.*

**D**esde que el Exercito llegó à esta Plaça de Armas ha sido tan continuas las lluvias, que apenas parece natural de medio Verano: y juntandose à este molestissimo embarrasço la aspereza casi impracticable destos parages, aun con mejores tiempos, ha sido imposible adelantar tanto como se desea la obra grande, y preciosa con que se quiere abrir camino para Capsacosta, y passar la Artilleria gruesa al punto



desde donde ha de obrar. No es creyble lo que las subidas  
avenidas, y torrentes, que se han despeñado destas montañas,  
causados del temporal, han contrastado, y desbaratado  
nuestro trabajo, deshaciendo mas que se hacia en la nueva  
carrera, atralando con sumo dolor de quien dirige esta  
maquina las primeras operaciones de la Campaña. El Señor  
Duque de Villahermosa, impaciente, y desconsolado de lo  
que estos accidentes le dilatan el efecto de sus buenos deseos,  
ha sin embargo logrado con el afan infatigable de su desvelo,  
començar à dár providencia a todo en las provisiones del  
Exercito, Pan, Cebada, y otras, no obstante hallarse casi  
imposibilitado el acarreo. Hanse distribuydo los propios  
generos à estas milicias por algunos dias, con esperanças  
de que en adelante facilite continuarlo la bonança que parece  
promete el tiempo. Ya tiene en este Campo quatro Pieças  
truesas, quatro menores, y dos Trabucos, con lo necessario  
para su ministerio, lo qual con todo no cree el Presidio de  
Campredon, que se rie de quien le amenaza con estas pre-  
diciones. Y en verdad, que no discurre del todo fuera de  
razon, pues à nosotros, que vemos lo cortado, agrio, y quebrado  
destas peñas, y precipicios, casi se nos haze increyble lo  
que consideramos se ha vencido asta aora àzia el fin que  
levamos.

Con esto, pasado mañana, ò lo mas tarde, el dia despues,  
empeçará à provar la Plaza la fruta de nuestras Baterias:  
pues la Artilleria en este punto de medio dia, se halla yà muy  
cerca della, sin impedimento que la pueda detener, y mañana  
mediante Dios se moveràn todas estas fuerças à assistir à su  
colocacion.

Hallase el General Don Josef de Argullò desde el dia trece,  
cerca de las Rocassas, donde començò à formar el Asedio,  
asistido del Tercio de Aragon vn Esquadron, compuesto  
de los dos Tercios Italianos de Piñatelo, y Serra, y vna  
Manga escogida del Regimiento de Alemanes del Baron

Chris



Christian de Beck. La roden que tenia era ocupar prontamente aquellas Tropas en abrir vn ramal de Trinchea para poder passar cubiertos de las Rocassas al Calvario, parage importantissimo donde se havia de formar vn alojamiento. Pero fuè tã terrible la lluvia toda la noche destinada à aquella obra, que el intentarla entonces fuera aventurar la gente à ahogarse en el lodo, antes que à ganar vn palmo de tierra.

El mesmo dia 13. llegò el General de las Armas, Marquès de Conflans à este Campo, donde fuè recibido con las muestras de estima devidas à su graduacion, y persona. El dia siguiente habiendose calmado algo la borrasca del ayre, fue con el Maestro de Campo General, y otros sujetos de la primera suposicion à reconocer à Campredon. Venia informado desde la Corte, de que era esta Plaza muy poca cosa: pero presto se defengañò por sus propios ojos, aun abstrayendo de su relacion (tan afiançada en sus grandes experiencias) que diò mas agravada la culpa de quien tan ligeramente la perdió. Tambien admirò entonces al Marquès, y à los de su seguito, lo mucho que en el poco tiempo que la han possedy sus nuevos dueños, han adelantado en su fortificacion, y asimismo lo regular della, respeto a la situacion.

Siendo la propia tarde mas facil a Don Josef de Argull aplicar su gente al trabajo del ramal que se le tenia encargado, lo dispuso con su acostumbrada actividad, previniendo de buenas Mangas de Mosqueteria para cubrir los trabajadores: providencia que saliò muy acertada. El enemigo, que tenia previsto lo que se le podia armar por aquel costado desde la tarde havia adestado su Artilleria contra la mesma parte, y prevenido vna salida a desalojar los trabajadores. cosa de las nueve de la noche executaron ambas prevenciones su conato. Hizo la Artilleria vna fuerte descarga: pero saliò mas ruidosa, que dañosa a los nuestros: pues habiendose



tomado la mira muy alta, les passaron por encima las balas. Tampoco se atrevió la gente de la salida à cosa de formal empeño, recelando el que las Mangas de los sitiadores muy desvelados los cogiesfén en medio. Estas en efecto les fueron al encuentro, mas en lugar de esperarlos se huyeron a la Plaza, con que se les matò vn hombre solo, y se les hirieron tres.

El Lunes 15. del corriente se embió al General Argulló todo el Regimiento del Baron de Beck, con que se promovió mas la obra del ramal, en que se continuò con grande afán todo el Martes 16. esto es las noches de ambos días; de suerte, que està casi acabado, y en estado de poder passar por el con seguridad al parage de las Baterias, adonde con esta expectacion ha llevado la Cavalleria vna grande prevencion de faginas.

Disparan dia, y noche los enemigos muchos Cañonazos, pero sin efecto por la razon yà dicha de tomar la mira muy alta: lo qual no sucede así a nuestras mamposterias, desde donde se han muerto quatro hombres, y entre ellos vn Capitan, y herido otros siete.

Hay aviso de que el enemigo junta Sometenes, y hecha voz de querer socorrer a Campredon. Dizese tiene en Praet de Consient siete mil hombres.

*Del Campo de Campredon à 17. de Agosto 1689.*

Està se inquietando incessantemente al enemigo con Mangas avançadas, y de algunos Paysanos, que han salido de la Plaza, se ha savido haverseles muerto mas de veinte hombres, y herido treinta. Bajò yà la Artilleria de Capsa-costa, y se halla mas acà del Puente, y con no poca dicha, pues muchos lo tenian por imposible, y los Franceses no lo creen particularmente oy, que han llegado tres Espingardas, puestas en el parage donde està la Manga avançada del

Terc



Tercio de Aragon, con lo qual acabaron de creer no tenemos otra Artilleria. Segun todas apariencias, se comenzará el Sabado a batir la Plaza.

*Barcelona à 20. de Agosto 1689.*

**E**stán para zarpar los Generales de Galeras, que están aqui, al exercicio de sus cargos, faltandoles solo proveerse de algunos bastimentos.

Franceses hizieron entrada por la parte de Cerdaña, saqueando, y quemando à quanto encuentran. No perdonan Iglesia, y Lugares Sagrados, ni al honor de las mugeres casadas, y donzellas, y a vnos Sacerdotes, que procuraron con sus amonestaciones ponerlos en la razon, los llevaron arrastrados a la cola de sus cavallos. No hay exceso por barbaro que sea, en que no señalen el gusto de parecerse en todo sus amigos los Tartaros, y Turcos, pensando con esto divertir los nuestros del ataque de Campredon.

---

Por Sebastian de Armendariz, Librero de Camara de su Magestad, y Curial de Roma.

En la Imprenta de Antonio Roman.

*Con las licencias necessarias.*